

Potungāue Ako ‘a NSW

Notice of potential expulsion - serious behaviour/s of concern

Using the telephone interpreter service to contact the school

Fanongonongo ‘o e malava ke tuli-‘aupito - ‘ulungāanga/ngaahi ‘ulungāanga mamafa fakatupu hoha‘a

Ko hono ngāue‘aki ‘a e ngāue fakatonulea telefoni’ ke fetu‘utaki ki he ‘apiakó

Hingoa 'o e tokotaha akó

Name of student

Si'i mātu'a/tauhi

‘Oku fakamatala’i ‘e he tohi ‘oku ‘oatu heni’ ‘a e ngaahi fakaikiiki ‘o e Fanongonongo ‘o e malava ke tuli-‘aupitó – ‘ulungāanga/ngaahi ‘ulungāanga mamafa fakatupu hoha‘a kuo u ‘oatu ki ho‘o tamá ‘o fakataui ki he Tu‘utu’uni-ngāue ‘a e Potungāue Ako ‘a NSW ki he ‘Ulungāanga ‘a e Tokotaha akó mo e ngaahi founa ngāue ki he Tuli-fakataimí’ mo e Tuli-‘aupitó.

‘Oku fakaafe’i koe ‘e he tohi’ ke ke kau ki ha fakataha faka’ofisiale ke alea’i ‘a e me‘a ni kimu‘a pea fai ha fa’ahknga tu‘utu’uni ke tuli-‘aupito. ‘I he taimi ‘e fetu‘utaki atu ai ‘a e ‘apiakó, kātaki ‘o fakahā mai pe ‘oku ke fiema‘u ha taha fakatonulea ‘i he fakatahá pea te mau alea’i leva ia. Kapau ‘oku faingata‘a ke ke mahino’i ‘a e tohi ‘oku ‘oatu fakataha mo ‘eni’, kātaki ‘o fetu‘utaki ki he ‘apiakó ke mau lava ‘o fakamatala’i.

‘Oku kole atu ke ke tali ‘a e ma‘u ‘o e Fanongonongo ‘o e malava ke tuli-‘aupitó – ‘ulungāanga/ngaahi ‘ulungāanga mamafa fakatupu hoha‘a. ‘Oku ‘i ai ha foomu mavahe ‘oku fakapipiki atu heni ki he taumu‘a ni. ‘Oku toe fakapipiki atu ‘a e fakamatala ki he me‘a ‘oku fiema‘u ke ke ‘ilo kapau ‘e tuli-‘aupito ho‘o tamá.

Kapau ‘oku ke fiema‘u ha tokoni fakatonulea ‘i he taimi ‘oku ke fetu‘utaki ai ki he ‘apiakó, kātaki ‘o telefoni ki he 131 450 pea kole ha taha fakatonulea ‘i ho‘o lea fakafonuá. Talaange ki he tokotaha ngāue ‘a e fika telefoni ‘oku ke fie telefoni ki ai’, pea te nau ma‘u atu ha taha fakatonulea ‘i he lainé ke tokoni atu ‘i ho‘o talanoá. He ‘ikai ‘eke totongi atu ki he ngāue ni.

Hingoa ‘o e Puleakó

Name of Principal

Fika telefoni ‘a e Puleakó

Principal’s phone number

Fanongonongo 'o e malava ke tuli-'aupitó – 'ulungāanga/ngaahi 'ulungāanga mamafa fakatupu hoha'á – Tali 'a e mātu'á/tauhi'

Notice of potential expulsion -serious behaviour/s of concern - Parent/carer response

Kātaki 'o fakafoki 'a e foomu ní ki he tu'asila 'imeili 'oku hā atu 'i laló pē ki he 'ōfisi akó

Hingoa 'o e tokotaha akó _____

Name of student

Tu'asila 'imeili 'o e 'apiakó ki hono fakafoki _____

'o e tali'

School email address for return of response

Ke fakakakato 'e he mātu'á/tauhi' 'a e ngaahi fakaikiiki 'i laló 'i he lea faka-Pilitāniá

Kuo u alea'i 'a e me'a ni mo 'eku tamá pea kuo u fakatokanga'i 'a e fanongonongo 'o e malava ke tuli-'aupito ki ha 'ulungāanga/ngaahi 'ulungāanga mamafa fakatupu hoha'a.

I have discussed this matter with my child and have noted the notice of potential expulsion for serious behaviour/s of concern.

Te u fakataha mo e 'apiakó 'i he vave tahá ke alea'i 'a e me'á ni.

I will meet with the school as soon as possible to discuss this matter.

Lava ke fili -te u 'omai ha tokotaha tokoni ke ma ō ki he fakatahá.

Optional -I will bring a support person to attend the meeting with me.

Lava ke fili -te u fiema'u ha taha fakatonulea 'i he fakatahá.

Optional -I will need an interpreter at the meeting.

Hingoa 'o e mātu'á/tauhi' _____

(kātaki 'o tohi fakamata'itohi)

Name of parent/carer

Fakamo'oni-hingoa 'a e _____

mātu'á/tauhi'

Signature of parent/carer

'Ahó _____

Date

Ke 'omai 'e he mātu'á/tauhi' 'a e ngaahi fakaikiiki 'o e founa fetu'utaki 'oku fiema'uangé hangē ko e fika telefoni to'oto'o, tu'asila 'imeili

Ko hoku founa fetu'utaki 'oku _____

fiema'uangé koe:

Parent's/carer's preferred contact method

Ko e ngaahi fakaikiiki 'o hoku _____

fetu'utaki' ko e:

Parent's/carer's contact details